

# Mitteilungsblatt der Stadt Rain



Geschäftszeiten Rathaus:  
Montag bis Freitag 8.00 bis 12.30 Uhr  
Montag bis Donnerstag 14.00 bis 16.00 Uhr  
Bürgeramt: Donnerstag bis 18.00 Uhr  
Telefon 09090/703-0, Fax 09090/703-139  
E-Mail-Adresse: [info@rain.de](mailto:info@rain.de)  
<http://www.rain.de>

Nr. 13

31.03.2018

## Veranstaltungen

Sie interessieren sich für Veranstaltungen in Rain? Dann besuchen Sie unsere Website. Unter [www.rain.de](http://www.rain.de) – **Aktuelles - Veranstaltungen** finden Sie unseren täglich aktualisierten Veranstaltungskalender. **Schauen Sie doch mal Rain!**

## Beratungstag des VdK Ortsverband Rain

Der VdK Ortsverband Rain bietet 1 x monatlich einen Beratungstermin an. Die Beratung erfolgt für alle Mitglieder und Nichtmitglieder und umfasst auch die Funktion als Lotse. Dabei werden Kontakte zu anderen Organisatoren vermittelt.

Im **April** findet der Beratungstag statt am: **03. April 2018, von 14 – 16 Uhr im Rathaus Rain, Hauptstraße 60.**

Kontakt: Frau Inge Ochwald, Tel.: 0906/23387

## Hallenbad und Sauna am Osterwochenende geschlossen

Hallenbad und Sauna sind am Osterwochenende (30.03. bis 02.04.2018) geschlossen.

## Ermäßigte Eintrittspreise für Inhaber der Ehrenamtskarte

Der Grundschulverband Rain als Träger des Hallenbades schließt sich der Initiative des Landkreises Donau-Ries an und richtet dort eine Akzeptanzstelle der Ehrenamtskarte ein. Gegen Vorlage dieser an der Kasse erhalten ehrenamtlich Tätige als kleines Dankeschön für ihr soziales Engagement ermäßigte Eintrittspreise in das Hallenbad und für die Sauna. Näheres unter [www.rain.de](http://www.rain.de) / Verwaltung und Bürger /städtische Betriebe / Hallenbad bzw. bei Herrn Klaus Reichherzer unter Telefon 09090/95997-321.

## Vorauszahlung Wasser- und Kanalgebühren 2018

Zum 01. April 2018 werden die Vorauszahlungen für die Wasser- und Kanalgebühren fällig. Der Betrag wurde mit der Abrechnung 2017 festgesetzt und auf diesem Bescheid mitausgewiesen. Wir bitten alle Zahlungspflichtigen die nicht am Lastschriftverfahren teilnehmen, die Gebühren rechtzeitig auf eines der Konten der Stadt Rain zu überweisen.

## Hundesteuer 2018

Die Fälligkeit der Hundesteuer ist am 1. April jeden Jahres. Die Hundesteuer beträgt dieses Jahr 50,00 € und die Ermäßigte 25,00 €. Wir bitten um Einzahlung bzw. Überweisung. Liegt ein SEPA-Lastschriftmandat vor, wird der fällige Betrag von der Kasse der Stadt Rain abgebucht. Wir machen außerdem darauf aufmerksam, dass jeder Hundehalter laut Satzung verpflichtet ist, seinen über vier Monate alten Hund bei der Stadt Rain (Zimmer 24, Tel. 09090/703-223, Frau Gawlitza), anzumelden. Sollte ein Hund noch nicht gemeldet sein, ist dies nachzuholen.

## VdK – Ortsverband Rain - Einladung zu unserer Tagesfahrt nach Schwabach Zum Blattgoldschläger

Wir fahren ins Land der Franken, hier besuchen wir die Blattgoldschläger in Schwabach. Beim Besuch im Museum und Vorführung in der Goldbox erfahren wir sehr viel, wie früher Blattgold geschlagen wurde. In einem fränkischen Traditions- und Schlemmer-Restaurant werden wir gemeinsam zu Mittag essen. Das Gasthaus liegt direkt am Mittelalterlichen Marktplatz. Danach ist eine kurze Stadtführung gebucht, mit Besuch im Rathaus und dem goldenen Saal. Auch die Türme des Rathauses sind vergoldet.

Anschließend ist Zeit zur freien Verfügung und Aufenthalt bis 17.00 Uhr....?

Sie werden sehen, Schwabach ist eine sehr schöne Stadt mit viel Gold und einem Mittelalterlichen Marktplatz.

Mit der Bezahlung des Fahrpreises bis **25.04.2018** sind Sie dabei.

Bitte mit Verwendungszweck „VdK Ausflug“ auf das Konto des VdK-Ortsverband-Rain bei der Raiffeisenbank Neuburg-Rain: IBAN DE57 7216 9756 0000 1591 82

Termin: Donnerstag, **17.05.2018**

Fahrpreis: 28,-€ bei 35 Teilnehmer

Leistungen: Fahrt, Eintritt ins Museum mit Goldbox, kurze Stadtführung

Abfahrt : 8:00 Uhr am ehemaligen Volksfestplatz Rain

Alles Weitere bei Frau Ochwald Tel. 0906 - 23387 oder Gerhard Ochwald Tel. 08432 – 920 296.  
Verantwortlich für die Fahrt VdK-Reisedienst Feuchtwangen

## **2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 42 Gewerbegebiet „Neuburger Str. Süd“**

### **Bekanntmachung öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Stadtrat hat am 21.11.2017 die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 42 Gewerbegebiet „Neuburger Straße Süd“ und am 20.03.2018 den Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst:

#### **Billigungs- und Auslegungsbeschluss:**

„Der Stadtrat billigt die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 42, Gewerbegebiet „Neuburger Straße Süd“ in der planzeichnerischen Darstellung vom 20.03.2018 sowie die Begründung mit Umweltbericht und Satzung gleichen Datums.

Die Verwaltung wird beauftragt, die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Benachrichtigung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.“

#### **Anlass zur Änderung des Bebauungsplanes:**

Die Stadt Rain hat mit dem Bebauungsplan Nr. 42 ein Gewerbegebiet und Mischgebiet ausgewiesen.

Derzeit wird die Entwässerungssatzung und die Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Rain überarbeitet. Dazu ist es notwendig die Regelungen zur Behandlung des anfallenden Niederschlagswassers in den Bebauungsplänen neu zu fassen und den aktuellen gesetzlichen Vorgaben anzupassen.

Im Rahmen der Tiefbauplanung wurde nun festgestellt, dass eine Versickerung für den einzelnen Bauherrn zu fordern ist. Die Tiefbauabteilung der Stadt hat hierzu ein Baugrundgutachten beauftragt, welches den Bebauungsplanunterlagen beiliegt.

Im Rahmen der Änderung soll daher eine entsprechende Festsetzung zur Versickerung von anfallendem Niederschlagswasser getroffen werden.

Im Wesentlichen wird ergänzt/geändert:

1. Verpflichtung zur Versickerung auf den Grundstücken
2. Ergebnisse des Baugrundgutachtens werden eingearbeitet

Der bisherige Geltungsbereich bleibt unverändert.

### Umweltrelevante Informationen:

Zu dem Entwurf der Bebauungsplanänderung liegen bereits folgende wesentliche Umweltinformationen und umweltbezogene Gutachten bzw. Stellungnahmen vor, die im Zusammenhang mit der öffentlichen Auslegung des Entwurfes der Bebauungsplanänderung in vollem Umfang an o. g. Ort zu angegebenen Zeiten eingesehen werden können.

#### Schutzgut Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt

Umweltbericht in der Fassung vom 20.03.2018: zusammenfassende Beschreibung und Bewertung der Auswirkungen im Plangebiet.

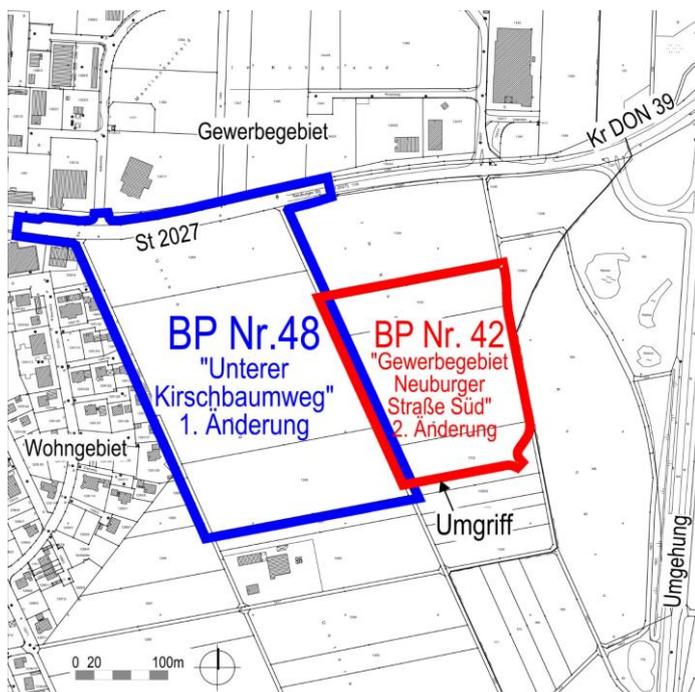
#### Schutzgut Boden

Baugrundgutachten der Firma IFM Institut für Materialprüfung Dr. Schellenberg Leipheim GmbH & Co. KG vom 07.02.2014 (Erstellung im Rahmen der Aufstellung des Original-Bebauungsplanes): Beprobung, Auswertung und Beschreibung der Bodenverhältnisse im Plangebiet, Aussagen zur Versickerungsfähigkeit des Bodens.

#### Schutzgut Wasser

Wasserwirtschaftsamt Donauwörth, Schreiben vom 17.03.2014 (Stellungnahme im Rahmen der Aufstellung des Original-Bebauungsplanes): Hinweise zur Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung, zu möglicherweise auftretenden geogenen Bodenbelastungen, Verweise auf Richtlinien/Regelwerke, die bei der Niederschlagswasserversickerung zu beachten sind.

### Umgriff des Bebauungsplanes:



Die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 42 Gewerbegebiet „Neuburger Straße Süd“ mit Begründung, Umweltbericht, Satzung und Planzeichnung, jeweils in der Fassung vom 20.03.2018, ist

**vom 10.04.2018 bis einschließlich 11.05.2018**

öffentlich in der Verwaltungsgemeinschaft Rain und im Rathaus der Stadt Rain, Büro für Stadtentwicklung, Hauptstraße 60, 86641 Rain, EG, Zimmer Nr. 17 (Geschäftszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 12.30 Uhr, Montag bis Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr) zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt.

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

(Gerhard Martin)

1. Bürgermeister

### **Beratung zu Elektromobilität**

Ladeinfrastruktur, Nutzung von Solarstrom für E-Autos, Laden im öffentlichen Netz, Förderangebote – es gibt viele Fragen rund um die Elektro-Mobilität. Antworten erhalten Bürger, Unternehmen, Kommunen und öffentliche Einrichtungen am monatlich stattfindenden Elektro-Mobilitäts-Beratungsnachmittag. Der nächste Termin ist am Dienstag, 10. April, von 14 bis 17 Uhr in der Bauinnung Nordschwaben, Kerscheneisterstraße 35 in Nördlingen. Die Beratung ist kostenlos und neutral. Es werden maximal sechs Einzelgespräche durchgeführt. Für die Beratung ist daher eine Anmeldung bei der Bauinnung (Tel. 09081 25970) erforderlich.

**Kontakt:** Landkreis Donau-Ries, Heike Burkhardt, Energiebeauftragte  
Pflegstraße 2, 86609 Donauwörth, Tel.:0906 74 258, Fax: 0906 74 248  
E-Mail: energie@lra-donau-ries.de

### **Energie-Beratung: Nächster Termin im April**

Energie ist ein wertvolles Gut. Und oft ist es gar nicht so schwer, Energie und damit Kosten zu sparen. Bei der neutralen und kostenlosen Energie-Beratung des Landkreises Donau-Ries informieren Energieberater wie Bürger, Hausverwaltungen und Kommunen ihren Energieverbrauch senken können, ohne auf Komfort verzichten zu müssen. Davon profitiert nicht nur der Geldbeutel, sondern auch die Umwelt. Am Donnerstag, 5. April, findet die monatliche Energie-Beratung in Donauwörth im Forum für Bildung und Energie statt. Von 14 bis 17 Uhr werden die Termine für die Einzelgespräche im Halbstundentakt vergeben. Um die Zeit optimal nutzen zu können, ist eine telefonische Terminvereinbarung unter Tel. 0906/74-258 (Landratsamt) erforderlich.

#### **Kontakt:**

Landkreis Donau-Ries, Heike Burkhardt, Energiebeauftragte  
Pflegstraße 2, 86609 Donauwörth, Tel.:0906 74 258, Fax: 0906 74 248  
E-Mail: energie@lra-donau-ries.de

### **Das persönliche Vorstellungsgespräch Im Rahmen der Vortragsreihe „Erfolgreich zurück in den Beruf“ geht es im April um das Thema Vorstellungsgespräch.**

Wer die Tricks der Personaler im Vorstellungsgespräch kennt, ist klar im Vorteil.

**Termin:** Donnerstag, 12.04.2018, 09:00 Uhr – 12:00 Uhr (eine Anmeldung ist nicht erforderlich)

Während einem Vorstellungsgespräch ist es einem häufig nicht bewusst, wie man wirkt. Man stellt sich die Frage, was man aktiv im Vorfeld tun kann, um einen guten Eindruck zu machen. Ferner wissen viele Bewerber und Bewerberinnen auch nicht, wie sie ihre Mimik und Gestik in den Griff bekommen. In diesem Workshop üben Sie Teile des Vorstellungsgesprächs und bekommen Hilfestellungen, so dass sie in Zukunft souveräner und überzeugender auftreten können.

**Termin:** Donnerstag, 19.04.2018, 09:00 Uhr – 12:00 Uhr (zu diesem Vortrag bitte anmelden - da begrenzte Teilnehmerzahl!)

Für diese Vorträge konnten wir Herrn Ziegler, Geschäftsführer der Evang.-Luth. Verwaltungsstelle Donau-Ries gewinnen.

**Ansprechpartnerin:** Jessica Graf, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt bei der Agentur für Arbeit Donauwörth, Telefonnummer: 0906 788-316

**Veranstaltungsort:** Agentur für Arbeit Donauwörth, Berufsinformationszentrum, Zirgesheimer Str. 9, 86609 Donauwörth

**Kosten:** Die Teilnahme ist kostenfrei.

**Vorschau auf weitere Vorträge:**

17.05.2018 – Der erste Eindruck ist entscheidend – nicht nur beim Vorstellungsgespräch

**Crashkurs für Jugendtreffmitarbeiter**

„Jugendliche, die Verantwortung im Jugendtreff übernehmen, brauchen eine Menge Handwerkszeug“, davon ist Martina Drogosch, Kommunale Jugendpflegerin im Landkreis Donau-Ries überzeugt. Deshalb findet ein Treffen für Ehrenamtliche aus den Jugendtreffs im Landkreis in Zusammenarbeit mit dem Kreisjugendring Donau-Ries (KJR) am 18. April um 18 Uhr im Jugendzentrum in Oettingen statt.

In kurzweiligen zwei Stunden erfahren Jugendtreffmitarbeiter/innen in einem Crashkurs alles rund um das Thema „Damit der Laden läuft!“. Eine bunte Themenpalette, angefangen von Aufsichts- und Verkehrsicherungspflicht, Haftungsfragen bis hin zu GEMA, Jugendschutz und Hausordnung werden behandelt. So können die Jugendlichen mit jeder Menge an Wissen nach Hause gehen und gestärkt, verschiedene Situationen im Jugendtreff kompetent zu meistern. Martina Lehmann, Kommunale Jugendpflegerin und Geschäftsführerin des KJR: „Im Anschluss an die Veranstaltung besteht noch die Möglichkeit sich mit anderen Jugendtreffs auszutauschen, Fragen zu stellen und die einen oder anderen Tipps aus dem Jugendtreff-Alltag zu erhalten.“

Nähere Informationen: Kreisjugendring Donau-Ries, Tel: 0906/21780, Email [info@kjr-donau-ries.de](mailto:info@kjr-donau-ries.de) oder Kommunale Jugendarbeit, Tel: 0906/74158, Email: [jugendarbeit@lra-donau-ries.de](mailto:jugendarbeit@lra-donau-ries.de)  
Anmeldung: [www.kjr-donau-ries.de/events](http://www.kjr-donau-ries.de/events)

**Informationen zur Teilzeitschule Hauswirtschaft**

Die Landwirtschaftsschule Nördlingen, Abteilung Hauswirtschaft beginnt im September 2018 mit einem neuen Semester der Teilzeitschule Hauswirtschaft.

Der Studiengang stärkt Persönlichkeit und Auftreten und fördert unternehmerisches Denken und Handeln. Zudem vermittelt er die pädagogische Eignung, um Personen auszubilden und anzuleiten sowie den Abschluss „Fachkraft für Ernährung und Haushaltsführung“.

Der Unterricht findet in Teilzeitform von September 2018 bis Mai 2020 jeweils mittwochs ganztägig und in Absprache an ca. 12 Sondertagen statt. Voraussetzung für den Schulbesuch ist eine abgeschlossene Berufsbildung außerhalb der Hauswirtschaft (ggf. Ausnahmen). Der Schulbesuch ist kostenfrei, Material muss bezahlt werden.

Wer am Schulbesuch interessiert ist, ist herzlich eingeladen zu einem

**Informationsvormittag am Donnerstag, den 26. April 2018 um 9:30 Uhr**

in den Räumen der Schule am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen, Oskar-Mayer-Str. 51. Zur besseren Planung ist eine Anmeldung wünschenswert: 09081/21060. Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.aelf-nd.bayern.de](http://www.aelf-nd.bayern.de)

**Ärztlicher Notfalldienst**

Feuerwehr und Rettungsdienst sind unter der gemeinsamen Notrufnummer 112 erreichbar. Der ärztliche Notfalldienst ist jetzt unter der bundeseinheitlichen kostenlosen Tel. 116117 erreichbar.

Die bisherige Nummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes Bayern, ist weiterhin unter der Tel. 01805/191212 (14 Cent pro Minute) erreichbar. Notdienst siehe GOIN-Bereitschaftspraxen [www.goin.info/goin-bereitschaftspraxen/](http://www.goin.info/goin-bereitschaftspraxen/).

**Apotheken-Notdienst**

Ab 01.01.2014 gilt ein neuer Dienstplan mit geänderter Gruppeneinteilung der Apotheken in Asbach-Bäumenheim, Burgheim, Donauwörth, Mertingen, Rain und Rennertshofen. Es erfolgt ein täglicher Dienstwechsel um 8.00 Uhr.

**Der Notdienstkalender ist im Internet unter [www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de) abrufbar.** Er ist außerdem täglich im Service-Teil der Donauwörther Zeitung veröffentlicht.